



produce by Marushinkawamura

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
13% service charge and 10% government tax are included in the price.  
お料理のお持ち込み・お持ち帰りはお断りいたしております。  
We do not allow you to bring food or take it home.

#### アレルギーは大丈夫ですか？

- 特定の食べ物にアレルギーがある方は、お気軽に係の者にお尋ねください。  
メニューの原材料にアレルギー物質が含まれてないかお調べいたします。
- メニュー原材料に直接アレルギー物質がふくまれていなくとも、製造・流通時や店舗での料理過程などにおいて、他のアレルギー物質が微量付着・混入する場合がございます。ご了承ください。

If you have any kind of allergies, please let me know.  
Please note in advance that there is a possibility of an allergy reaction due to the cooking process, even if the raw ingredients from the menu do not contain an allergic substance.

# 盛 Special SET 合



写真の料理は二人前盛りです  
The dish in the photo is for two people.



**やん衆**  
Meal Coupon  
お食事クーポン対象商品

写真の料理は二人前盛りです  
The dish in the photo is for two people.

## 肉スペシャル Meat special

【一人前盛り】 5,550 円  
For one people

【二人前盛り】 11,100 円  
For two people

十勝牛ミスジ  
牛サガリ  
真狩ハーブ豚肩ロース  
真狩ハーブ豚カルビ  
ラム  
ソーセージ  
野菜  
ご飯  
スープ

Beef top blade  
Beef hanging tender  
Pork butt  
Pork belly  
Lamb  
Sausage  
Vegetables  
Rice  
Soup

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.



**やん衆**  
Meal Coupon  
お食事クーポン対象商品

# 肉 & 魚貝 スペシャル Meat & Seafood special

【一人前盛り】 5,550 円  
For one people

【二人前盛り】 11,100 円  
For two people

- |            |                |
|------------|----------------|
| 十勝牛ミスジ     | Beef top blade |
| 真狩ハーブ豚肩ロース | Pork butt      |
| ラム         | Lamb           |
| ソーセージ      | Sausage        |
| 帆立貝        | Scallop        |
| いか         | Squid          |
| サーモンホイル焼き  | Salmon         |
| 野菜         | Vegetables     |
| ご飯         | Rice           |
| スープ        | Soup           |



**やん衆**  
Meal Coupon  
お食事クーポン対象商品

写真の料理は二人前盛りです  
The dish in the photo is for two people.

衛生上の観点より、下記メニューの中には調理済みにてご提供する商品もございます。  
In case of a sanitary condition, There are also cooked items in the menu.

# 魚貝スペシャル Seafoods special

【一人前盛り】 5,550 円  
For one people

【二人前盛り】 11,100 円  
For two people

- |           |            |
|-----------|------------|
| 海老        | Shrimp     |
| 牡蠣        | Oyster     |
| いか        | Squid      |
| 帆立貝       | Scallop    |
| かに        | Crab claws |
| サーモンホイル焼き | Salmon     |
| 野菜        | Vegetables |
| ご飯        | Rice       |
| スープ       | Soup       |

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

# 謹製 Premium SET



写真の料理は二人前盛りです  
The dish in the photo is for two people.

## — やん衆 — Yanshu

【一人前盛り】 8,000 円  
For one people

【二人前盛り】 16,000 円  
For two people

どうや湖和牛ザブトン  
どうや湖和牛肩ロース  
道産牛まるちょう  
真狩ハーブ豚カルビ  
ラム  
牡蠣  
サーモンホイル焼き  
野菜  
ご飯  
スープ

Beef chuck flap  
Beef chuck eye roll  
Beef small intestine  
Pork belly  
Lamb  
Oyster  
Salmon  
Vegetables  
Rice  
Soup

価格はサービス料13%と消費税10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.




## 謹製炭焼き盛合せ

— キロロ — Kiroro

【一人前盛り】 10,000 円  
For one people

【二人前盛り】 20,000 円  
For two people

 衛生上の観点より、上記メニューの中には調理済みにてご提供する商品もございます。

In case of a sanitary condition, There are also cooked items in the menu.

写真の料理は二人前盛りです  
The dish in the photo is for two people.



とうや湖和牛ザブトン	Beef chuck flap
とうや湖和牛肩ロース	Beef chuck eye roll
真狩ハーブ豚肩ロース	Pork butt
真狩ハーブ豚カルビ	Pork belly
ラム	Lamb
ソーセージ	Sausage
かに	Crab claws
牡蠣	Oyster
海老	Shrimp
野菜	Vegetables
ご飯	Rice
スープ	Soup

12歳以下のお子様用のメニューです  
For children under 12

## お子様炭焼きセット — 木馬 —

Kids meal -MOKUBA-



十勝牛ミスジ	Beef top blade
真狩ハーブ豚肩ロース	Pork butt
鶏つくね	Chicken meatball
ソーセージ	Sausage
ポテトフライ	French fries
コーンバター	Corn & butter
野菜	Vegetables
ご飯	Rice
ジュース	Juice
甘味	Dessert

  
Meal Coupon  
お食事クーポン対象商品

【一人前盛り】 3,850 円  
For one people

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

# 焼BBQ肉



上カルビ (トモバラ) Beef short plate 1,250 円



サガリ Beef hanging tender 1,580 円



牛タン Beef tongue 2,200 円



浜中黒牛リブロール Hamanaka beef rib eye roll 4,800 円

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.



十勝牛 上カルビ (トモバラ)  
Tokachi beef short plate

1,800 円



十勝牛 ミスジ

Tokachi beef top blade

1,980 円



とうや湖和牛 上カルビ (肩ロース)  
Toyako Wagyu beef chuck eye roll

2,200 円



とうや湖和牛 特上カルビ (ザブトン)  
Toyako Wagyu beef chuck flap

2,500 円

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

道産牛まるちょう

Beef Small intestine 1,250 円



知床鶏もも

880 円

Chicken thigh

真狩ハーブ豚カルビ

Pork belly 880 円



真狩ハーブ豚肩ロース

Pork butt 980 円



ラム

Lamb

1,250 円



北海道産ソーセージ盛合せ

Sausage 1,250 円



価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.



# 海BBQ鮮

北海道産牡蠣  
Oyster 800円



海老 (2尾) 1,880円  
Shrimp



たらばがに 5,800円  
King crab



いか (半身) 800円  
Squid



サーモンホイル焼き 800円  
Salmon baked in foil

価格はサービス料13%と消費税10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

# 野菜 BBQ

道産きのこホイル焼き

Mushroom baked in foil

980 円

道産しいたけ

Shiitake mushroom 800 円



道産じゃがいも

Potato 800 円

道産玉ねぎホイル焼き

Onion baked in foil

580 円

パプリカ

Bell pepper

580 円



価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

一品  
DISH

コーンバター  
Corn & butter  
600 円



にんにくバター  
Garlic & butter  
800 円

キムチ  
Kimchi  
680 円



ナムル盛合せ  
Namul  
800 円

漬物盛合せ  
Assorted pickles  
800 円



価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

# 揚 FRIED 物



ポテトフライ 680 円  
French fries



知床鶏ザンギ 980 円  
Deep fried chicken



牡蠣フライ  
Deep fried oyster(3pieces)  
【3個】 980 円

# サラダ Salad

色々野菜のグリーンサラダ  
Vegetable salad  
1,180 円



かにいっぱいサラダ  
Crab salad  
1,580 円

サンチュ  
Korean lettuce  
600 円



価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

# 食 MEAL 事 & 汁 SOUP 物



玉子スープ  
Egg soup

750 円



わかめスープ  
Seaweed soup

750 円



ユッケジャンスープ  
Yukgaejang soup

980 円



ミニいくら丼&スープセット 2,200 円  
Soup with mini salmon roe bowl  
ミニいくら丼 単品 1,880 円  
Mini salmon roe bowl



ご飯&スープセット 680 円  
Soup with rice  
ご飯 単品 300 円  
rice

# 甘 DESSERT 味



ソフトアイス (バニラ)  
Soft ice (vanilla)

600 円



やわらか白玉のクリームぜんざい  
Zenzai (a sweet soup made of red-beans with  
Japanese mochi dumplings)

880 円



厚焼きスフレパンケーキ  
Souffle pancake

シングル 800 円

ダブル 1,180 円

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.



- ビール ■ Beer  
北海道限定 サッポロクラシック樽生 870 円  
Draft beer SAPPORO CLASSIC
- エビスプレミアムブラック (小瓶) 750 円  
Yebisu premium black 334ml



- ノンアルコールビール ■  
プレミアム アルコールフリー 650 円  
Non-alcoholic Beer



- ハイボール ■ Whiskey soda split  
デュワーズ 12 年 ハイボール 880 円  
Dewar's 12 years

- シングルモルト 余市 ハイボール 1,000 円  
SINGLE MALT YOICHI



- 麦焼酎 ■ Sho-Chu MUGI  
和ら麦 (大分) 680 円  
WARAMUGI

- 米焼酎 ■ Sho-Chu KOME  
鳥飼 (熊本) 870 円  
TORIKAI



- 芋焼酎 ■ Sho-Chu IMO  
からり芋 (鹿児島) 680 円  
KARARIMO

- 一刻者 (鹿児島) 800 円  
IKKOMON

- 紫蘇焼酎 ■ Sho-Chu SHISO  
鍛高譚 (北海道) 680 円  
TANTAKATAN



- ソフトドリンク ■ Non-alcoholic  
コカ・コーラ 680 円  
Coca Cola

- オレンジジュース 680 円  
Orange juice

- グレープフルーツジュース 680 円  
Grapefruit juice

- ウーロン茶 680 円  
Oolong tea

- 北王よいち 林檎ジュース 800 円  
Apple juice from HOKKAIDO YOICHI

- 北王よいち 葡萄ジュース 800 円  
Grapes juice from HOKKAIDO YOICHI



- ミネラル ウォーター 350 円  
Mineral water

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.



- ビール ■ Beer  
北海道限定 サッポロクラシック樽生 870 円  
Draft beer SAPPORO CLASSIC  
エビスプレミアムブラック (小瓶) 750 円  
Yebisu premium black 334ml



- ノンアルコールビール ■  
プレミアム アルコールフリー 650 円  
Non-alcoholic Beer



- ハイボール ■ Whiskey soda split  
デュワーズ 12 年 ハイボール 880 円  
Dewar's 12 years

- シングルモルト 余市 ハイボール 1,000 円  
SINGLE MALT YOICHI



- 麦焼酎 ■ Sho-Chu MUGI  
和ら麦 (大分) 680 円  
WARAMUGI

- 米焼酎 ■ Sho-Chu KOME  
鳥飼 (熊本) 870 円  
TORIKAI



- 芋焼酎 ■ Sho-Chu IMO  
からり芋 (鹿児島) 680 円  
KARARIMO

- 一刻者 (鹿児島) 800 円  
IKKOMON

- 紫蘇焼酎 ■ Sho-Chu SHISO  
鍛高譚 (北海道) 680 円  
TANTAKATAN



- ソフトドリンク ■ Non-alcoholic  
コカ・コーラ 680 円  
Coca Cola

- オレンジジュース 680 円  
Orange juice

- グレープフルーツジュース 680 円  
Grapefruit juice

- ウーロン茶 680 円  
Oolong tea

- 北王よいち 林檎ジュース 800 円  
Apple juice from HOKKAIDO YOICHI

- 北王よいち 葡萄ジュース 800 円  
Grapes juice from HOKKAIDO YOICHI



- ミネラル ウォーター 350 円  
Mineral water

価格はサービス料 13%と消費税 10%が含まれております。  
Price subject to 13% service charge and 10% government tax.

— YAN-SHU —